



Jesaja 42,3

PFN-KONTAKTEN

Gode nyheter fra
PRISON FELLOWSHIP NORGE

Vårnummer

Nr. 1 • 2001

Årgang 13



Foto: Helmut Mülnikel

Guds Hånd

*«Til frihet har Kristus frigjort oss.
Stå derfor fast, og la dere ikke igjen legge under trelldommens åk.»
Gal 5,1*

Redaktørens hilsen til deg

Kjære leser

Det er alltid spennende om en makter å få et blad ut. Stoffet skal være riktig, det skal være aktuelt og sentrert på hovedsaken, de innsatte, orienteringer, fagstoff og nyheter. Takk til alle bidragsytene!

Vi har siden sist lagt ned et stort arbeid for å få våre lesere aktivisert, ved innbetaling av kontingent. For mange kan dette også bety et nærmere samarbeid i et medlemskap som gir muligheter for å utvikle dette viktige arbeid. Viktige ting har skjedd, – NYTT LIV prosjektet begynner å ta form, Blå Kors generalsekretær Geir Gundersen vil som prosjektleder bidra til å sette lederne fra de mange samfunn i stand til å søke de nødvendige løsninger. Vi takker deg Geir for at du tok ansvar.

Det er planlagt seminar på Frelsesarmeens kurscenter på Jeløy i juni. Og vi gleder oss til årsmøtet hvor Jarle Klungrhaug vil fortelle fra sine erfaringer om Sycamore Tree konferansen i Washington.

De innsattes interesse for evangeliet er økende, og deltakelsen på ALPHA kurs og bibelkurs er stor.

Vår internasjonale kontakt er økende, ikke minst ved at vår styreleder Ingvald Viken er betrodd viktige posisjoner i PF Europa og PFI.

Men det som er viktigst og som vi ser begynner å ta form, – er bønnegrupper. I Guds rike er bønne den viktigste faktor for arbeidet. Bli med og legg grunnvollen!

Kåre Roland



*Her bæres det ut 85 kg
PF-kontakt. Redaktøren tar
i det han kan.
Han er svært takknemlig
for det gode samarbeidet
med Gunnar.*



PFN-kontakten

Informasjonsblad for Prison Fellowship Norge

Organisasjonsnr.: 979 658 184

ISSN: 1501-9969

Prison Fellowship: PRISON FELLOWSHIP NORGE er et tverrkirkelig kristent fengsels felleskap tilsluttet Prison Fellowship International. PF har som formål å hjelpe innsatte, eks-innsatte og deres familier og pårørende over hele landet.

Daglig leder: Kåre Roland
Telefon: 3212 5095
Telefaks: 3213 9312
E-post: karoland@online.no
PFN webside: <http://www.prison-fellowship.no>
Postadresse: Stasjonsveien 46, 3533 Tyrstrand
Kontingent: Bankkto. 1602.56.83092
Prison Fellowship
Nannestadgt. 20 A
2000 Lillestrøm

Gaver til arbeidet: Bankgiro 1627.10.63974
postgiro 0532 2054930
Prison Fellowship Norge
Postboks 212
1319 Bekkestua

Formann: Ingvald Viken
Telefon: 69 14 24 08/911 22 533
E-post: ingviken@online.no
Postadresse: Grenaderveien 5, 1720 Greåker
Sekretær/PR: Arne K Eide
Telefon: P. 3270 0668/J. 3220 4322
E-post: arne.eide@dtbb.no
Postadresse: Furuv. 9, 3300 Hokksund

Bønnekontakt: Gillian Holby
Telefon: 3215 8988/9016 4311
E-post: gillian@os.telia.no
Postadresse: Tjernsliveien, 3538 Sollihøgda
Kasserer: Arvid Kolstad
Regnskapsfører: Rolf Larsen
Vår revisjon: REVICO Sandvika AS
Statsautorisert revisor
Sturla Olsen,
Pb. 455, 1301 Sandvika

Ajourhold av
adressesystemet: Arne Sandum
Telefon/telefaks: 32 87 72 24
E-post: arne.sandum@c2i.net
Postadresse: Eknesveien 23B, 3055 Krokstadelva
Redaktør: Kåre Roland
Lay out
og trykk: Caspersens Trykkeri AS, Vikersund.

Frivillighetsåret

Hva betyr det for oss at år 2001 er "frivillighetsåret"? Betyr det at myndighetene vil bevilge mer til frivillige organisasjoner, så det merkes? Eller er det slik at vi som er aktive i samfunnet som frivillige, plutselig får en ny anerkjennelse og får lyst til å "gå en ekstra mil" uten at vi skal forvente noe av "myndighetene"?

Det er akseptert at samfunnsmaskineriet ikke kan fungere uten at det skjer en meget betydelig innsats fra frivillige krefter, at noen tar et tak for naboer og venner uten at det skal være knyttet til gjenytelser.

Som kristne er vi på en spesiell måte utfordret til å gjøre noe for vår neste.

Fra Bergprekenen leser vi blant annet:

- Salig er de barmhjertige, for de skal finne barmhjertighet. (Matt 5,7)
- Slik skal dere la deres lys skinne for menneskene, så de kan se de gode gjerninger som dere gjør og prise deres Far i himmelen. (Matt 5,16)

Heldigvis er det mange som har valgt å engasjere seg for andre, i idrettslag, i Røde Kors, i de mange organisasjoner som arbeider for en bedre verden rundt oss, men det er nok dessverre slik

at "det er ingen kø på den ekstra mil", og mange gode tiltak arbeider nok i "motbakke" når det gjelder rekrutteringen.

Innefor vår sektor, hvor vi prøver å hjelpe til å få lovbrytere på bedre tanker og hjelpe dem tilbake til samfunnet og hjelpe dem som er blitt offer for kriminalitet, er det heller ingen direkte "kø av nye krefter".

I siste Kriminalmelding, som etter hvert er blitt 3 år gammel, gis det stor anerkjennelse til frivilliges innsats. Blant annet leser vi at "Frivillige krefter i menighetene er en viktig ressurs i arbeidet med å bygge et lovlydig nettverk rundt den straffedømte" (fra avsnitt 5.6.1.4 om religiøs virksomhet). Men vi må virkelig "be Høstens Herre om å sende ut arbeidere". For behovet er stort.

Vi i Prison Fellowship vier vårt årlige sommerseminar og fellesskap Fengslende dager i tiden 15.-17. juni til arbeidet med å ta imot dem som kommer ut fra fengslene på en mye bedre måte. Det gjør vi ut fra en erkjennelse av at vi lykkes svært dårlig på dette området. Det er et stort behov for å engasjere menighetene enda mer i å "være venner med", være lys og gå den ekstra mil som kreves. Det ligger en stor belønning i den gleden det er å se gjenopprettelser og gjenforenin-

Formannen har ordet!



Ingvald Viken

ger med familie og venner. Mennesker som har tatt noen gale valg en gang, kan begynne å fungere igjen, mange også i erkjennelse av at det er Herren "som all ære skal ha".

Og om "myndighetene" i Frivillighetsåret også skulle gi noen ekstra oppmuntringer med på veien i form av noe mer økonomisk kostnadsdekning for utlegg, så ville det være ekstra hyggelig.

Ingvald Viken

Jan N. Hartz:

44 år som politi på PF-møte



Avtroppende lensmann i Modum, Jan N. Hartz, har nok mye å snakke om når han møter Prison Fellowship-folket 10. mai, klokken 18 på eldresentret på Nakkerud.

For den joviale og sympatiske representanten for den lange arm på Modum, har jobbet i politietaten i hele 44 år.

I et intervju merket vi oss spesielt hans understrekning av at mye av kriminaliteten skyldes rusmisbruk, og at fyll og fyllekjøring var svært så utbredt i 60-åra, også på Modum.

– Av og til kunne fyllekjørerne motsette seg politiet og det kunne utvikle seg til håndgemeng, minnes Hartz.

Vi erklærte rett og slett fyllekjøringen krig! Det er blitt adskillig mindre fyllekjøring med årene, en positiv utvikling.

– I begynnelsen av 70-årene kom narkotikaen i ulike varianter til bygda. Ellers var det mye skapåpninger. I slutten av 60-årene kom de første narkotikasakene. I 1973–74 ble 35 ungdomskoleelever innbrakt for bruk av narkotika. Det utviklet seg en hard kjerne, og av de 5 første misbrukerne, er 4 døde.

Dessverre har vi totalt hatt 15 narkotikadødsfall i Modum, av en befolkning på vel 12.000. Ikke minst for familie, søsken og omgangskrets tar dette hardt på. I en bygd kjenner vi jo hverandre. Strømningene i lokalsamfunnet bidrar til endringer, og kriminaliteten øker. Til slutt blir fengsling en realitet.

– Det er ingen som har som mål i livet å bli med på denne galeien. Viktig er det å ha god kontakt med samfunnet. På Modum har vi mange gode institusjoner, både for psykiske lidelser og for rusmisbrukere.

«Betenkt over Finnerud»

– Da Finnerud ble opprettet, var jeg svært betenkt. Her kom alle kategorier mennesker hvor rusmisbruk hadde ført til alle former for kriminalitet for yngre personer.

Men fra kritiske faser, ble stedet bygget opp på en måte som vakte respekt, og selv lærte jeg mye fra dette stedet.

Din tøffe tone Roland som du brukte, var sterkere enn den vi brukte, men det virket. Kjærlighet og rettskaffenhet ble Finneruds varemerke.

Fengselslovens § 12. ble brukt, og det var mange som vi registrerte som endret kurs.

Medmenneskelighet og kontakt betyr enormt for misbrukeren, og ditt engasjement i PFN er meget viktig, synes jeg. Den innsatte har jo bare fengselsansatte å forholde seg til. Det er dessverre nokså tilfeldig hvem som havner i kriminelt miljø. Vi har alle i ungdoms-

årene stått i veikryss og balansert på knivseggen. Jeg har erfaring for at de som starter på nytt etter behandling/fengsel ofte etablerte seg på ny et nytt sted, men det er sikkert at den som maktet å etablere seg i hjemmemiljøet, står sterkere.

Dette har både naboer og politiet erfaring for. Vinner du ikke på hjemmebane, står du svakere. Det vil alltid ligge en underliggende angst.

Har du tro på en fengselsavdeling med kontrakt på kristent grunnlag? Et opplegg med to års trening til ett nytt og bedre liv?

– Ettervernet i dag, slik jeg kjenner det, er jo meget enkelt. Den innsatte kommer ut fra fengslet med en plastpose og noen få kroner i lomma. Så vi ser positivt på alternative tilbud.

Om jeg skulle være i samme situasjon som den som står slik på gata, så tror jeg det ville være håpløst å klare seg.

Hva mener du om tidsaspektet etter fengselopphold?

– Det bør være langvarig for den type behandling/trening. Og jeg tror at 2 år vil være et godt utgangspunkt. Politiet ser viktigheten av at utenforstående engasjerer seg for de innsatte.

Din pensjonisttilværelse?

– Det er viktig at en mentalt forbereder seg på pensjonisttiden, sier Hartz som tror han skal ha en del å finne på.

Sakset fra AKTUELT for kriminalomsorgen Nr.1 2001

Det å få glede andre...

Foto: Lisbeth Sollid

Tekst: Gro Ellen Linnås

Anne Moe, som har ansvar for arbeidsdrift på Bredtveit kvinnefengsel, stråler av stolthet.

De innsatte har laget massevis av vakre, fargerike lærvarer på arbeidsstua.

Klærne skal komme russiske barnehjemsbarn til gode. 17. desember reiste Moe til Russland for å overrekke klærne.

14 mil utenfor Moskva ligger kvinnefengslet med 1450 innsatte. Det var rystende å se hvordan de innsatte hadde det i fengslet. De får lange dommer for småtterier. De sanitære forhold er ikke til å beskrive. Alle ansikter var alvorlige - det var vondt å se, sier Moe.

Barna til innsatte er plassert på et hjem med plass til 50-70, i alderen 0-3 år. Også forholdene her var dårlige. Men

turen gjorde noe med Moe, et tekstilprosjekt ble født.

Innsatte kvinner kan jo sy. Resultatet ble fantastisk, alle typer barneklær med flotte farger og god kvalitet.

Og i tillegg ble det sydd noen skjorter og jakker til de ansatte på hjemmet.

De innsatte på Bredtvedt gikk til verket med stor glede. Mange lærte seg et håndverk og opplevde å skape et flott produkt fra begynnelse til slutt. Og det bygde opp om selvfølelsen, sier Moe.

Det er motiverende å få hjelpe andre, det har utviklet solidaritetsfølelse med kvinner og barn som har det mye verre enn dem selv.

Vi ønsker alle dere "sydamer" lykke til med positivt engasjement og videre utvikling i en verden hvor vi kanskje må hente noe av varmen inne i oss selv.



Fra fengsel til eget verksted!

Nytt enmannsfirma startet i bygda

For vel et år siden avsluttet jeg ett års besøk hos en innsatt på Ringerike.

De siste samtalene gikk mye på motivasjon og trygghet, men ikke minst tanker på familien, kone og to barn. Her var alt stengt.

Jeg ringte for en tid siden, og traff kona.

– Det er Kåre, skulle gjerne snakke med mannen din.

– Å, er det deg, – så hyggelig.

– Kjenner du meg?

– Å ja mannen min har snakket så mye om deg. Du Kåre, vi har aldri hatt det bedre, og vet du hva, nå har han eget verksted å masse å gjøre!

Etter 40 års erfaring har man ofte litt reservasjon liggende på bunnen, holder det? Men, her om dagen får jeg tilsendt et avisutklipp. Jeg ringte vedkommende og spurte om å få bruke dette i PFN kontakten. Tror det kan bringe håp og tro til andre. Jeg gleder meg til å møte PF region Buskerud.

HAR DU ADRESSEN TIL NYE PFN-KONTAKTER ?

Her kommer en typisk, hverdagslig beretning.

Om å gå ut i lyset

Les Efeserbrevet 5, 8-14

Mt.5.14 Dere er verdens lys! En by som ligger på et fjell, kan ikke skjules.

Det var midnatt. Det var et lite lys som skulle lede meg i riktig retning. Men jeg kom på noe mens jeg gikk og snudde derfor for å gå inn i et annet rom for å gjøre noe i forbifarten. På tilbaketuren mistet jeg nattlyset av syne; resultatet var at jeg snublet ned en trapp og brakk benet!

Det å falle slik ut av kontroll og inn i mørket, synes jeg er et godt bilde på vår tids verden. Mange av oss har mistet lyset av syne; derfor famler vi i mørket. Jesus er det lyset som leder. Han leder våre skritt trygt gjennom mørket i denne verden. Når vi går i det lys Han gir oss, holder vi oss på trygg grunn.

Jesus sa: «Dere er verdens lys». Vår oppgave er å dele Kristi kjærlighet med andre slik at de kan lære sannheten og frelsen å kjenne! Vi kan være som dem som, med Guds hjelp, kan lede andre ut av mørket og inn i Jesu kjærlighets lys.

BØNN: Hjelp oss gode Gud å være lys for dem vi møter. Fyll oss med ditt lys og din kjærlighet. I Jesu navn, amen.

ORD FOR I DAG: Vi kan gi Kristi lys til dem som vandrer i mørket.

Pam Miller (Australia)

Her fra avisartikkelen:

Nytt enmannsfirma startet i bygda!

Landbruksmekaniker med slitsom fortid har etablert et eget verksted, takket være noen som trodde på ham og en positiv holding og hjelp fra sosialkontoret.

Første dagen, med en plakat ved riksveien som forkynte at her kunne gamle maskiner bli som nye – kom det 11 kunder! Og den mekaniske trollmannen får det til å gå, og med priser som kan konkurrere med hvem som helst er han blitt en faktor i bygda. Han har også lagt seg på en nøktern utgiftside.

Jo det går an å reise seg. Men det er også godt at det er noen som tror på en og følger opp.

Kåre

ALPHA-kurs med lys i mørket !

Jeg vil gjerne benytte sjansen til å takke PF region Buskerud for et givende ALPHA kurs. Innholdet har gått på alt fra liv til død og det som ligger i mellom.

Kurslederne har klart å skape engasjement hos de innsatte som har deltatt på dette kurset. Selv om ingen (som jeg vet om) er blitt frelst, så har dette bidratt til omfattende diskusjoner om kristendom og menneskelige styrker og svakheter. Det er ingenting som er viktigere enn dette i vår tilværelse som innsatte. Samtalene har ført til at enkelte kan ha følt seg litt «friere» under fengselsoppholdet. Kursene har gitt tid for ettertanke, og for min egen del har jeg på følelsen at jeg har fått noe godt ut av dette.

Fortsett med dette gode arbeidet! Jeg ber om at dere får både lyst og midler til fortsettelsen av dette arbeidet både i Norge og utlandet, for de innsatte setter utrolig pris på dere. Jeg vil gjerne også få takke fengselsprest Jens Ivar Aasen for den fantastiske jobben han gjør for oss gutta på Ringerike krets fengsel.

Hilsen Nils-Ole en fornøyd ALPHA kurs deltaker.

Ullersmo fengsel

har startet opp med ALPHA-kurs under ledelse av Gerhard Oord.

Ringerike fengsel

avsluttet denne uke Alpha kurs. Stor takk og begeistring fra deltakerne.



I DAG

En donator har sørget for at dette ypperlige andakts hefte blir levert gratis til våre fengselskontakter på forespørsel.

Det inneholder enkle, hverdagslige opplevelser som beskriver Guds omsorg, og livet med Jesus på en enestående enkel måte.

Det er mennesker fra hele verden som på denne måte vitner om sitt liv med Gud.

Vi vil sammen med de innsatte som gleder seg over gaven – få takke den person som har gjort dette mulig og utgiveren i Norge, Norsk Forlagsselskap A/S.

Nytt liv går videre



Jeg har som representant for Blå Kors Norge med glede og ydmykhet tatt i mot vervet som leder for styringsgruppen i prosjektet Nytt Liv.

Det beste et menneske i tjeneste for Gud kan håpe på, er å bli et fleksibelt redskap for hans vilje, som «en fjær i Guds munn». Det samme gjelder for prosjektet Nytt Liv. Nå går vi frimodig videre for å forsøke å realisere prosjektet utenfor fengslet. Hvorfor?

- Fordi det har et klart og tydelig formål, av varig art: I troskap mot Jesu (for) kjærlighet for de som er i fengsel, å redusere tilbakefall etter soning gjennom et trosbasert undervisningsprogram.
- Fordi det allerede er lagt et solid grunnlag. Jeg vil uten å nøle karakterisere Nytt Liv som et diakonifaglig pionerprosjekt der hele mennesket blir tatt på alvor i alle deler av programmet.
- Fordi det er et samarbeidsprosjekt mellom ulike kristne organisasjoner og kirkesamfunn som har fengselsarbeid som en del av sin kjernevirksomhet. I en tid med mye splittelse blant de kristne vil det følge stor velsignelse med det motsatte: tillitsfullt samarbeid.
- Fordi det er et åpent prosjekt, der flere hele tiden kan slutte seg til.
- Fordi det benytter forbindelse mellom spesialdiakoni (hjelp til fanger) og utvikling av bærekraftige fellesskap i menigheter og organisasjoner.
- Fordi det bæres av tro på Gud og kontinuerlig leting etter Hans vilje med oss. I bønn og arbeid.

Vennlig hilsen
Geir Gundersen



– Jeg vil sette ord på noen tanker som våre gutter og jenter i fengslene strir med

Av Marry Bjørndalen



Skyld/skam – tilgi seg selv

Skyld:

*Å føle skam er å se seg selv utenfra med andres øyne,
Å bli utstøtt fra fellesskapet er det samme som å bli «fredløs», miste kontakt med familie og venner.*

Skyldfølelsen, er en samvittighetspakt. Aksept av de lover som gjelder i et samfunn, er brutt, lager sine egne lover. Forsvar – andre har skyld osv. – årsak? Tilstå – han som aldri hadde villet bøye seg for andre lover enn sine egne, gått egne veier. Ikke godtatt at han skal delta i felles forpliktelser i samfunnet – snur?

Skam:

Hvilke kamper og anføktelser har han hatt til selvransakelse? Kanskje er det samværene med de andre innsatte, som til slutt gjør at han bryter ut av isolasjon, og en besøkskontakt som påvirker til nytenkning? Påvirkning ved kjærlighet og fasthet, (ikke minst klemmen.) Jeg tror at fengselskontaktene med sin person, medmenneskelighet gjør at den innsatte greier å bevare sin selvrespekt uansett årsaken til fengslingen. Ikke minst hjelper vi til å bryte isolasjonen.

I møte med andre mennesker kommer forutsetningene som gjør at de våger å

erkjenne skyld og forsoner seg med dommen.

Tilgi seg selv

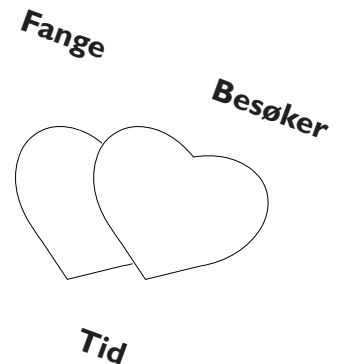
Hever seg over begreper som godt og ondt og opphøyer sine egne tanker – til eneste norm for handling. Det er da en utfører ting som man senere angre. Han blir «syk og ensom.» Kan ikke tilgi seg selv.

Alt er urettferdig i hans tankeverden. Når besøkskontakten kommer uten å moralisere og besøkskontakten kan spørre hva den innsatte har gjort mot seg selv? – Som dømmer seg selv og andre slik?

Og spørsmålet hvordan kan et menneske som tilgir seg selv bli sentral i kommunikasjonen. Indre oppgjør må fangene ta med seg selv. I dette ligger også åndelig modning. Gjøre opp med fellesskapet, seg selv og med Gud.

Jeg har en påstand at vi som besøkskontakter er med å skape en indre modning, som gjør at den innsatte med tiden kan tilgi seg selv.

Besøkskontaktene må huske:
Hvem tok imot Sakkeus og røverne?
Det er håp og framtid for alle.
Jak. 1. 5-6 Visdom - be i tro.



«Over terskelen»

*Å ta skrittet over terskelen,
Og inn i det ukjente,
Kan være farlig.
Selv om det ukjente er noe godt.
Alt som er ukjent og annerledes blir skremmende –
Selv det å bli fri!*

*En kjærlig hjelpende besøker
som ønsker meg velkommen til det gode.
Men tør jeg stole på deg?
Du sier mye godt til meg,
vil du støtte meg?
Men tør jeg stole på deg?
Kjenner angsten fra før.*

*Jeg har ikke lengre flere valg.
Kun to.
Å bli fri – eller dø.
Min besøker tar meg i hånden.
Fører meg gradvis inn i det ukjente samfunnet.
Jeg er redd.
Jeg er glad.
Jeg er på bedringens vei,
takk for min besøker.
Jeg vil leve – og være fri!*

Marry 26.03.01

Rusmisbrukere og uteliggeres beste venn



Arne Eide

– Rusmisbrukere og uteliggere er mine beste venner!

Utsagnet kommer fra kvinnen som blant mange andre karakteristikk har hatt tittelen «Nattens engel». Vesla på folkemunne, og Holt til etternavn. Hvis man spør på Drammens kretsfengsel, innsatte og ansatte, hvem hun er så er det sjelden noen rister på hodet. Hvor mange besøk hun har hatt dit vet hun knapt selv. Til daglig er hun å finne på pinsevennenes evangeliesenter i Drammen, når hun ikke er ute og besøker folk som ikke har vært helt heldig med sitt liv her i verden. – De er akkurat som andre mennesker, men har vært uheldig og kommet skjævt ut i livet, er en standarduttrykk fra Vesla.

Hun innrømmer at mange har lett for å dømme disse menneskene, ut fra utseende, klær, oppførsel og den harde, kalde masken. Hun innrømmer nok at hun har hatt mange skuffelser, men du verden for en glede og tilfredshet når det går godt. Og uten troen på en frelsende og hjelpende Jesus, ville hun knapt ha holdt ut sitt frivillige og oppofrende arbeid. Veslas hovedoppgave er å formidle det glade budskap, budskapet om en Gud som er glad i alle mennesker, og ikke minst i dem som ofte kan føle seg utstøtt av samfunnet.

Det er langt opp mot 50 år siden Vesla flyttet til Drammen fra Tinn i Telemark.



Ikke få ganger har Vesla deltatt i «fengsel-jub».

Hun kaller seg Drammens mest privilegerte kvinne. Og det hun har å tilby: Jesus og Hans ord er det beste vi kan tilby disse ulykkelige menneskene, mener Vesla, selv uføretrygdet.

Det er snart 15 år siden hun var med å starte evangeliesenteret i Drammen, der man også har en del sengeplasser. Hun berømmer det fine tverr-



kirkelige samarbeidet. Hennes utdanning er innenfor fotterapi, men livets skole, hennes store erfaring i barmhjertighetsarbeid er hennes høyskole, det viktigste er nestekjærlighet og omsorg. Det er gjennom årene blitt mange besøk både i fengsel og på sykehus og ikke minst i begravelser. Lille julaften pleier være årets høydepunkt, i fengslet.

– *Redd rusmisbrukerne?*

Det er et spørsmål hun ofte får. Redd?, sier hun. De er jo mine beste venner!!! Og ingen har noen gang gjort henne noe vondt. Ofte får hun oppmuntringer tilbake, i form av en klem, en blomst eller bare et hjertelig takk. Ofte også oppmerksomhet når hun har fylt år. Hun ser på seg selv som privilegert, at hun har fått kallet fra Gud.

Vesla har fått Kongens Fortjenstemedalje for sin virksomhet, hun har vært på TV flere ganger, og blant annet på TV3 der en av hennes beundrere sto fram og ba om tilgivelse og fortalte at Vesla hadde vært som en mor for ham. Og det er det mange skakkjorte, som også familie og venner har sviktet, som har følt gjennom årene.

Små ord om store ting

PF Kontaktkurs

Det ble holdt et vellykket PF kontaktkurs i Jeløy kirke 2 desember 2000. Det var deltakere fra Østfold og fra Bastøy.

Inspektør Jan Ove Skaug, Moss og fengselsbetjent Magnar Nortug, Bastøy og Fengselsprestene Ann Kristin Rangøy, Moss og Knut Mølback, Bastøy, var dyktige foredragsholdere. Vi håper dette er en mulighet til å utvikle et bedre arbeid for innsatte på Bastøy fengsel.

Vårherre har gitt et håndgripelig løfte om oppstandelse, ikke bare i bøker, men i hvert eneste løvblad om våren.

Norge støtter internasjonalt initiativ for Restorative Justice

Prison Fellowship International har som ledende NGO i forsøket med å få minst 30 land til å støtte dette initiativet nå bekreftet at 31 land per 29. mars har støttet saken. Det innebærer at disse land nå anbefaler at en FN-komite starter forberedelsen til en helt ny kriminallovgivning internasjonalt, basert på et forslag som ble fremlagt i april i fjor i Wien.

Forslaget innebærer at det utvikles en alternativ reaksjonsform på kriminalitet i tillegg til fengsel. Dette skal innebygges i de enkelte lands kriminallovgivning. Hensikten er at samfunn og offer bringes på en mer direkte måte inn i straffeprosessen, inklusive megling og tilbakebetaling til offer og samfunnet for den skade

som er forvoldt: Et sentralt bibelsk prinsipp med oppgjør og forsoning.

Av de nordiske land er det (foreløpig) bare Norge og Danmark som har sendt sin støtte til FN for videreutvikling av prinsippet.

Årsmøte PFN



PFN årsmøte år 2001 20. april kl. 1800 i The American Lutheran Church. Fritzners gt 15. Viktige saker behandles. Jarle Klungrehaug orienterer fra Det internasjonale arbeid med "Sycamore Tree". Hjertelig velkommen!

Foreningen for fangers pårørende ble etablert i 1992

De har ført en frisk kamp for lettelse for innsatte og deres familier, og en kontakt med pårørende. Ikke minst har et positivt samarbeid mellom FFP og fengslene løst opp mange floker.

De har hatt sitt årsmøte 6. mars, og har sendt oss en imponerende årsmelding, tross sykdom og lite kontorhjelpe. Vi er imponert og takknemlig over dere! Prison Fellowship Norge ønsker foreningen og dets styre med Hanne Lahnstein

Hamsund som iherdig leder, lykke til i arbeidet.

Uttalelse laget med bakgrunn i KES landsrådsmøte på Aglo Opplæringscenter 31. mars 2001

Ta ansvar – skap rusfrie tilbud



Vi ber alle våre medlemsorganisasjoner – 31 totalt – til å fokusere mer på den stadig økende alkoholbruken i kristne miljøer. Skap holdninger som sier et klart nei til all form for rus. La alle våre miljøer være en rusfri sone.

Det er en utbredt oppfatning blant mange kristne at bruk av alkohol og andre rusmidler er et problem som finnes utenfor og ikke innenfor våre miljøer. Undersøkelser viser imidlertid at dette ikke stemmer. Det finnes i dag ungdom og voksne som får sin rusdebut i et kristent miljø. Mange sier i dag at drikkepresset innfor kirken kan være like stort som utenfor. Disse signalene må vi ta på alvor.

Vi ber medlemsorganisasjonene våre sette bruk av rusmidler på dagsorden. Det bør innebære at organisasjonene lar alle sine arrangementer være rusfrie. Dette bør komme tydelig fram i statutter for organisasjonen. Vi oppfordrer ledere om å drøfte sine egne holdninger til bruk av rusmidler. La rusforebyggende arbeid bli et satsingsområde!

PFN slutter seg til uttalelsen. Alle våre samlinger er rusfrie.

Minneord

Den 18 januar i år sovnet Grethe Steen stille og fredfullt inn i sitt hjem etter lengre tids sykdom.

Nå er hun framme hos Jesus som hun var så gla i.

Hennes mann Arne, mange års styremedlem i PFN fikk sitte ved hennes side og holde hennes hånd da hun sovnet inn.

Grethe vil bli dyp savnet av oss som hadde lært henne som en fin og varm personlighet.

Hun hadde et varmt og følsomt hjerte for alle, men spesielt for mennesker som led, dette viste seg blant annet ovenfor innsatte som Arne var visitor for.

Deres hjem var åpent og inklude-



Et godt minne. Fra PFN Europakonferansen på Haugetun Folkehøyskole i 1993.

Fra venstre: Arvid, Solveig, Grethe og Arne.

De var av ildsjelene i arbeidet i en vellykket konferanse med 23 personer.

rende, og mange innsatte opplevde varmen fra deres gjestfrihet.

Vi ønsker Guds fred over Grethe's minne. Måtte Arne få den trøst og

kraft han trenger i tiden framover.

Hilsen fra styret i Prison Fellowship v/ Solveig og Arvid Kolstad

Nytt håp i Murmansk!



Eric Olsson er igjen kommet til Norge etter en fantastisk evangeliseringstur i Murmansk.

Her ser vi ham sammen med innsatte som øyner et nytt håp.

Eric forteller om enestående mirakler i fengsler, på gater og i sykehus.

Ønsker du hans opplevelser, kan jeg sende en mail. Kontakt: k@roland.to

“

Hørt av innsatt som ikke fikk asylbenådning

«I mitt hjemland blir vi drept med kniv. I Norge bruker man kulepenn.»

”

Neste tur til Murmansk

Vår styreformann Ingvald Viken vil reise sammen med Eric Olson neste tur, som vil være fra 28. mai til 7. juni.

Vår dyktige snekker, Hans, er allerede i gang med å lage et kors til en fengselskirke under oppføring.

PF vil gjerne markere støtte til ytterligere utrustning av kirken.

Vil du være med å bidra?

Vi ville være glad for noe kroner på PF-kontoen 1627.10.63974.

Merk betalingen: Murmansk

Prison Fellowship

Postboks 212

1319 Bekkestua

PF Netherlands sharing God's love

**By: PF Norway Chairman
Ingvald Viken**

This short "report" is a result of a two day survey I had the opportunity to take part in together with European director in Prison Fellowship International Mr. Ivan Sotirov on March 19- 20.

Serious increase in juvenile and criminal offenses

There has been a serious increase in criminal detainees since the late 1970'ies, and also a sharp increase in the number of juveniles detained in juvenile institutions during the last years. The number of detainees per 100 000 of the total Dutch population was 106 in 1997, as compared with ca. 60 in Norway. More than 40000 persons were detained in the Netherlands in 1997.

Hans Barendrecht, staff and volunteers on the offensive

The executive director Hans Barendrecht, a young lawyer and organist, plays on all accords in directing his small staff and 160 volunteers in the PF ministry. His office coordinator, Miss Ilse Dekker, and some hired in helpers assist him in a wide variety of programs:

- In prison ministry
- After care. Deaconia.
- Work with families: Angel Tree all year through.
- Recruiting and careful selection of volunteers
- Radio work, stands in expositions and other fund raising activities
- Information bulletins
- Close collaboration with prison administrations and chaplains

And the activities pay off also in the interest of the churches and other sponsors, who has more than tripled the collections and other givings for the ministry during the last two years.

High standing in the prisons

We had the opportunity to meet with one chaplain and two prison directors during our stay. Both Mr. Joop de Goede, prison director Dordrecht and Middelburg, and Mr Frits Langeraar, prison director Het Schouw, spent several hours with us to discuss ministry needs and showing sincere appreciation for the work being done. They both gave much credit to the effort made to create quality relations with inmates as well prison officers by the PF volunteers.

Help upon release

Like elsewhere, the critical point in an inmate's return to society is the first steps outside the prison walls. PF Netherlands has invested in a close cooperation with "Huize Norel", a half way home located in Epe in a rural district east of Ijssel Meer. A PF volunteer picks up the inmate at the gate and transports him directly to Huize Norel. Unfortunately there are only 15-20 persons that can have this offer in this place, the need is much larger.

We had the opportunity to go there for a short visit. Mr. Cees-jan Hooglander, the project manager proudly showed us around on the beautiful site, offering housing, work facilities and even had a large in-door gymnastic hall. The program lasted normally for 16 months, including training for the individual to take care of himself in all family chores, living the last months in his own apart-

ment, and then on to some job that most of these former inmates were able to get.

Alpha course next?

An ongoing discussion among PF leadership and the volunteers was how to find appropriate ways to help inmates to choose another life style away from narcotics and criminal behaviour. How can they be helped to make a "life lasting" choice from what the Gospel offers. Alpha has been a very constructive instrument in many countries, also in prisons. So PF Netherlands are discussing how to get started.

Please pray that they will find resources and practical ways to use Alpha in the prisons there!

Fra Vikens besøk i Nederland



Fengselsdirektøren Frits Langeraar sammen med Hans Barendrecht forna fengselet Het Schouw i Amsterdam



Survey samtale med styret i PF Nederland, f.v: Ivan Sotirov, Ingvald viken, Reverend Joop Spoor (styreformann), Arnold Spek (styremedlem), Henk Taale (sekretær i Styret), Hans Barendrecht (daglig leder PF Nederland).

VELKOMMEN TIL ÅRSMØTET 20. APRIL

Faksimile fra Holland



Fra en fengselsforening i Holland fikk vi spørsmål om vi hadde kontakt med Hollandske statsborgere.

Og det har vi. Det ble fortalt litt om det. De ba om forsidebilde fra siste PFNkontakt.



På ettervernsprosjektet Huize Norel. F.v.: Ingvald Viken, prosjektlederen Cees-Jan Hooglander, Ivan Sotirov.

Liten fotokavalkade



Ingvald Viken er som kjent med i Det internasjonale styret i Prison Fellowship International. Her er samlet representantene fra Europa i PFI-styret fra siste styremøte i London: F.v.: F. Jan Sikorski fra Polen, Pastor Fritz H. Block fra Sveits, Ingvald Viken fra Norge.



PF Norge har et spesielt samarbeid med PF Latvia, hvor det er et samspill med Misjonskirken på Stabekk. Her deltar Ingvald Viken på en Survey i Latvia. På bildet er Ingvald Viken sammen med f.v.: styreformann i PF Latvia dr. Vitolds Zahars (sjef for Fengselsadministrasjonen i Latvia) og Irma Belte, daglig leder i PF Latvia.



Fra det internasjonale Survey i Oslo søndag 19. november på Norrøna. Middag for Arne Steen. F.v.: Ivan Sotirov, Arne Steen, Kåre Roland, Jean-Luc Trachsel, fra Sveits og leder i Ungarn, Gabor Roszik.

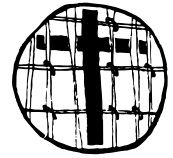


Viktig begivenhet: Overrekkelse av av honnor plaketten til Grethe og Arne Steen etter Verdenskonferansen i Sofia i 1999.

På Survey i Latvia. Her er fra v.: Ingvald Viken, JeanLuc Trachsel fra Sveits, Reverend Avo Uprus, leder i PF Estland og Irma Belte, daglig leder i PF Latvia.



Velkommen til fengselskonferanse 2001



Arbeidsgruppen i Forum for kristent fengselsarbeid er i gang med å planlegge årets fengsels konferanse. Konferansen legges til Oslo fredag 21 og lørdag 22 september 2001 i Bymisjonscenteret i Tøyenkirken, Herslebsgt. 43, 0578 Oslo, 12-15 min. gang fra Oslo S.

Det er kommet flere nye fjes inn i arbeidsgruppen og ny leder. Vi takker avtroppende leder Jarle Klungrehaug, som var den som i sin tid tok initiativ til å etablere Forum. Som representant for Indremisjonen har han fungert som leder fram til i år. Han er på ingen måte tapt for saken og vil bl.a. annet føre regnskapet for Forum. Tove Stabell, som representerte Prison Fellowship i Forum, har også takket for seg i arbeidsgruppen. Det er vi som skal takke!

Den nye arbeidsgruppen i Forum for kristent fengselsarbeid år 2001 består av:

Børre Arnøy (Kirkens Bymisjon)
Trond Pisani Danielsen
(Kirkens Sosialtjeneste)
Sverre Moen (Evangeliesenteret)
Sarita Akerholdt (Marita Stiftelsen)
Anna Karoline Skogly (Frelsesarmeen)
Harald Bekken (Oslo Fengsel)

Trond Pisani Danielsen Stift. Kirkens Sosialtjeneste som er nyvalgt leder.

Konferansens hovedtema/ overskrift er; *"Frivillig i fengsel"*.

Fredag blir temaet; *"Hvordan skal frivillige organisasjoner trekkes direkte inn i sonings/ framtidsplan arbeidet?"*, jfr. forslag i Stortingsmelding nr 27 (1997/98) Om kriminalomsorgen 5.6.2.4.

Vi vil utfordre ekspedisjonssjef i Justisdepartementet Erik Lund Isaksen, eller andre i departementet, til å ha en innledning om emnet. Hva er intensjonen bak dette forslaget i Stortingsmeldingen? Har departementet en konkret utfordring til de frivillige kristne/ diakonale organisasjoner? Hva forventes? Hva kan departementet gjøre for å styrke de frivillige organisasjoner til å møte denne utfordringen og disse



Fra venstre: Børre Arnøy, Trond Pisani Danielsen, Sverre Moen, Sarita Akerholdt, Anna Karoline Skogly, Harald Bekken.

forventningene?

Siden kontaktbetjent ordningen er helt sentral i arbeidet med de innsattes soningsplaner, ønsker vi på konferansen å få en innføring i dette fra en som kan redegjøre for den faglige tenkningen og for hvordan dette fungerer/ er ment å fungere i praksis. Hvordan jobber kontaktbetjenten i forhold til framtidsplaner? Kan frivillige kristne/diakonale organisasjoner trekkes inn i et samarbeid med kontaktbetjentene?

Deretter vil vi gjerne ha responsinnlegg fra en fengselsprest og to representanter fra diakonale organisasjoner, før vi eventuelt har gruppesamtaler og til slutt panel debatt.

Lørdagens tema blir; *"Møtet med den innsatte"*. Da vil vi utfordre representanter fra fengselet og fra det frivillige kristne fengselsarbeidet til å dele sine erfaringer. Vi vil også utfordre innsatte til å si noe om hvordan de opplever møte med det kristne fengselsarbeidet. Også denne seansen tenker vi å avrunde med en panel debatt.

Ludvig Karlsen og Evangeliesenteret vil lørdag avslutte konferansen med;

"utsendelse til møtet med den innsatte." Vi kan gjerne legge til; "og til tidligere innsatte." Håpet er at fengselsarbeidet kan være et ettervernsarbeid.

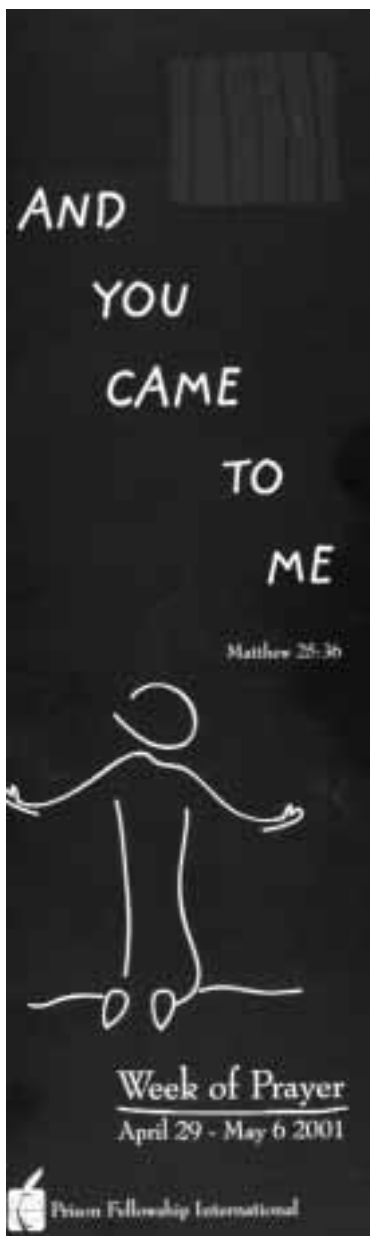
Både fredag og lørdag starter vi dagen med morgenbønn i Tøyenkirken. Vi tenker å holde på fra kl. 10.00 til 17.00 fredag og fra kl. 09.00 til 14.00 lørdag. I løpet av mai måned regner vi med at programmet er ferdig trykket og vi kan ta imot påmeldinger.

Til slutt: Jeg håper vi kan si til innsatte det samme som Korint-menigheten fikk høre: *"Vi er medarbeidere som vil hjelpe dere til glede."* (2 Kor. 1,24). Vi sees i september!

GUDS FRED!

Hilsen Trond Pisani Danielsen
Leder arbeidsgruppen Forum for kristent fengselsarbeid.

Påmelding: Trond Pisani Danielsen
Kirkens Sos.tjeneste
Ebbellsgt. 10
0183 Oslo
tpida@kirkens-sosial.no 22209790



Husk:
Week of Prayer
«AND YOU CAME
TO ME»

Matt. 25. 30




Ringerike fengsel, som ble åpnet for drift i februar 1997, er lokalisert til Tyrstrand – ca. 15 km sørvest for Hønefoss. Det 74 mål store fengselsområdet er omkranset av en 7 meter høy ringmur i 1 km.



Marit Rossehaug, Sigbjørn Hagen, Hanne Harlem og Erik Lund-Isaksen.

Et godt fengsel

- Fengselet var annerledes enn jeg hadde forestilt meg. Mitt inntrykk er at Ringerike Kretsfengsel er et godt fengsel, sier justisminister Hanne Harlem til Ringerikes Blad.

Aktiv tjeneste i
PRISON FELLOWSHIP NORGE 
fengselsarbeid: Tar du utfordringen?

Jeg vil være medlem i Prison Fellowship — Kr. 100,- pr. år

Jeg ønsker å få tilsendt PFs nyhetsbrev

Jeg vil delta i bønn for arbeidet

_____ fengsel

(Oppgi sted)

Jeg vil være brevvenn med en innsatt

Som innsatt ønsker jeg en brevvenn

Jeg vil kunne delta i følgende tjeneste:

(Spesifiser)

Jeg vil dyktiggjøre meg til tjeneste gjennom kurs

Jeg vil støtte økonomisk

PFN-kontrakten 3/00

Navn: _____

Adresse: _____

Postnr.: _____ Tlf.: _____

Sted: _____

Returadr.: Prison Fellowship
Eknesveien 23B
3055 Krokstadelva

Ettersendes ikke ved varig adresseendring, men returneres
til avsenderen med opplysning om ny adresse.

«Fengslende dager 2001»

15. juni 1800 til søndag 17. juni vil i år avvikles
på Frelsesarmeens Kurssenter på Jeløya ved
Moss

Temadagen lørdag kan du få høre Fengselsprest Ragnhild Feyling ta fram fra sin lange
erfaring fra 2 års universitetsstudie om kristen påvirkning på innsatte.

- Om å være fange og kristen
- Og løslatt og kristen.

Det vil også arbeides i grupper. Innsatte deltar med sine erfaringer.

Dobbeltrom inkl. mat og sengeklær kr. 895,- per person. Enkeltrom inkl. mat og
sengeklær kr. 1085,-.

PFN medlem med betalt kontingent gis støtte med kr. 500,- per person.

Fengslende dager er «videreutdanning for frivillige i PFN»

Påmelding til:

Tove Stabell
Bjerkealleen 1
1512 Moss
69 27 03 69
olaf1@sensewave.com



Velkommen
til
Nakkerud!



*Avtroppende lensmann i
Modum, Jan N. Hartz,
har nok mye å snakke om
når Prison Fellowship-
region Buskerud, innbyr
til møte 10. mai kl. 18.00
på Nakkerud.*



Velkommen til fengselskonferanse 2001

Arbeidsgruppen i Forum til kristent fengselsarbeid er i gang med å planlegge årets fengselskonferanse.
Konferansen legges til **Oslo fredag 21. og lørdag 22. september 2001 i Bymisjonssenteret i
Tøyenkirken, Herslebsgt. 43, 0578 Oslo, 12–15 min. gange fra Oslo S.**

